

第5次会议简要记录

主席:

帕帕扎托斯先生

(希腊)

目 录

一般性辩论(续)

本记录可以更正。
请更正在一份印发的记录上,由代表团成员一人署名,
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-750室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL
A/C.2/45/SR.5
15 October 1990
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

下午4时45分宣布开会。

一般性辩论(续)

1. MALONE先生(加拿大)说在东西方关系急剧改善以及国际紧张局势相应缓和的同时,在世界的许多地方出现了令人振奋的动向即建立民主的政府、民主价值观和民主体制。伴随着这些政治成就的是经济领域的进展,特别是越来越多的人认识到继续调整国民经济的必要性。人们对发达国家和发展中国家应采取适当的经济政策正逐渐形成一致意见,而且人们已认识到防止人口增长阻碍经济增长的必要性。越来越多的人也认识到有必要重新把资源用在消除贫困和环境方案上。人们也越来越理解了妇女对于发展所作出的积极贡献。所有这些关注都已反映在大会第十八届特别会议,第二次联合国最不发达国家问题会议以及世界儿童问题首脑会议所通过的宣言以及1990年代国际发展战略之中。

2. 在本届会议上,加拿大代表团将着重注意筹备联合国环境与发展会议、气候变化、流网捕鱼以及其他环境问题。加拿大代表团还打算强调继续调整各国经济的必要性、采取适当的措施以吸引国内外投资的必要性以及企业家所发挥的积极作用等。此外,十分重要的是大会应实施去年通过的关于联合国业务活动的各项改革。

3. 开发人的潜力、民主的价值观、基础广泛的发展和减少贫困与饥饿仍然是加拿大代表团所关注的优先事项,因为正如加拿大外交部长在大会发言时所指出的,“民主与发展是相辅相成的”。委员会在其决议时,应充分认识到民主和自由在全世界的政治和经济领域所具有的主导地位。

4. AMAZIANE先生(摩洛哥)注意到一些制度地变革已经急剧的改变了国际关系的性质,并影响到国际合作。在政治领域东西方冲突已经变得越来越无关紧要,而与

此同时,发生在发展中国家的各种战争运动却浪费着本可以用于发展 的人力和财力资源。政治多元主义和走向民主的运动已经成为东欧各国以及南方各国生活中不容置疑的事实。

5. 计算机科学的发展改进了科技信息的产生、传播及使用,但是,研究的费用也增加了,这对于其发展需要此类信息的发展中国家是一个重要的问题。在经济领域,分配国际财富方面也产生了重大的变革。西欧,包括统一的德国,正走向经济和货币的联盟,而苏联和东欧国家正抛弃中央计划,努力将其经济纳入世界经济体系。然而,发展中国家越来越沦于主流之外,其贸易仅占世界贸易中微不足道的一部分。过度生产和消费给工业化国家的生态体系构成越来越大的威胁,而发展中世界所面临的环境威胁却来自人口增长和贫困。

6. 大多数发展中国家在1980年代末期的处境比其在1960和1970年代的处境要糟,造成这种情况的原因既有国际因素也有国内政策的失误。全世界穷人的数目有所增加,占全球总人口五分之一以上。发展中国家的外债问题原来被视为一个流动资金的问题,现在仍是恢复增长与发展的一大障碍。这些国家开展的体制调整方案使得国民生产总值中只能分出更少的份额用于投资,特别是用于社会基础设施的投资。商品价格的崩溃和日益加强的保护主义突出地表现了发展中国家的贸易条件日益恶化,使得它们无法从其相对优势的领域(纺织品和制成品)获益。

7. 随着意识形态和政治紧张局势的缓和,国际团结可以得到加强,以解决影响到世界上大多数人民的那些严重问题。外债问题、是债务国和债权国共同的责任,它要求彻底免除一些债务,并大幅度减免其他债务,拨出新的资源以刺激进行新的投资,从而恢复支付能力。发达国家必须采取灵活的态度制订富有创新精神的解决方案,例如在国际金融机构内建立一种机制以处理债务结构调整问题和减债问题。该机制的目标应当明确,包括所涉资金数额,同时,应制订一项债务国和债权国双方都接受的执行计划。秘书长在这一领域所进行的不懈努力应受赞扬。

8. 所有国家都应拨出其“和平红利”的一部分用于发展活动,从而实现为官

方发展援助所定的目标。各捐助国应把不断增加官方发展援助看成是一项国际义务,而不能使之取决于国内预算的考虑。应向国际金融机构提供足够的财政资源,使其能支助国际减债战略并满足发展中国家的筹资需要。还应作出努力,通过严格遵守《关税和贸易总协定》(关贸总协定)的规则和原则,制止国际贸易体制的不断恶化,以及双边主义和保护主义的倾向。乌拉圭回合的谈判应适应发展中国家的发展需要,特别是它们在具有战略重要意义的领域发展其自身能力的需要。

9. 发达国家作为造成世界上污染的主要来源应采取紧急措施,制止环境恶化,并通过提供新和额外的资金以及转让无害于生态环境的技术来帮助发展中国家。

10. 鉴于内部和外部因素是相互依存的,以及国内经济容易受到外部影响,发达国家必须承认其经济政策对其他国家的所产生的影响,必须同意让发展中国家的代表参与协调它们宏观经济政策的安排,从而使后者让各方知道,其合法关注的事项。

11. 缓和国际紧张局势所带来的希望被最近发生的海湾危机蒙上了一层乌云,这场危机不仅威胁国际和平与安全,而且也产生了一种捉摸不定的气氛,给世界经济造成有害影响。国际社会应采取紧急措施援助石油需要进口的发展中国家,在支持国际法中形成的国际团结也应扩大到经济领域。

12. 如果联合国想成为在国际政治和经济关系中抵御混乱的屏障,那么,就必须给联合国以财政和行政上的权威,与其所担负的任务相称。因此,极为重要的是,各会员国应及时充分完成其财政义务,联合国的各发展合作机构应能够付给专家和顾问们具有竞争力的财政报酬,以便吸引最富才干的人才。最后,必须通过召开关于重大政策问题的高级别会议以及提高技术专门知识水平,来重振经济及社会理事会工作的活力。

13. PIRIZ BALLON先生(乌拉圭)欢迎国际政治舞台上的可喜前景,但遗憾地注意到,经济和社会领域中却看不到相应的吉利趋势。不幸的是,发达国家和其他国家之间的经济和财政不平衡的状况日益严重,外债造成不可克服的问题,保护主义抬头,技术进步的不利影响,以及从发展中国家进入发达国家的资金净额转移,都严重

地威胁着国际共存。

14. 最近的政治和经济发展显示,现在世界发展的趋势不是进入一个开放的国际贸易体制,而是一个偏向最强大国家的体制,于多边机制不利。拉丁美洲在1980年代朝着民主化取得了重要的进展,许多拉美国家正在为实现地区经济一体化而努力。它们还努力引导拉丁美洲的生产更多地加入世界经济。然而,所有这些努力都需要有一个有利的国际经济环境。因此,国际社会面前的第一项任务是在国际贸易领域中制定出具体的准则,方便发展中国家广泛参加,又不妨碍它们实现经济增长的努力。保护主义措施是造成扭曲的一个主要因素,已给许多国家带来了灾难性后果。此外,乌拉圭回合中对许多关键问题的讨论正出现严重的拖延。

15. 如果不能就农业问题达成一项全面的协定,乌拉圭回合就无法实现埃斯特角宣言所提出的目标。某些发达国家为本国无竞争力的农业部门提供巨额补贴,对乌拉圭这样的国家的发展构成威胁。如果要解决欠发展的问题,外债危机是另一个必须认真处理的问题。显然,债主国和债务国对该问题的解决都有责任,必须考虑到个别国家的偿付能力,减少债务和债务偿付的负担。外债的问题超出经济领域,而成为政治和社会领域中的问题,影响到稳定与安全。

16. 必须注意到越来越多的资金从发展中世界转移到发达世界的问题。只有在国际金融社会和债主银行认识到发展中世界不可能继续这种转移,并采取相应的行动的时候,债务国的经济复活才有可能。

17. 关于科学和技术所带来的可能性的问题,不能想象从事任何国际经济活动,剥夺发展中国家享受和利用科学和技术的基本成就,不论这种活动如何有限。

18. 处理环境问题必须充分认识到这些问题的严重性。这方面,必须承认环境问题与发展问题不可分割,承认恢复生态平衡,提供“干净”技术必须是工业国家的任务,弥补由它们所造成的环境退化。

19. 波斯湾地区的冲突影响整个国际社会。应当看到,象乌拉圭这样的石油进口国的经济前景遭遇了一个突如其来和非常不利的变化。

20. 最后,应当回顾,经济问题产生严重的社会影响。绝不能把经济增长的本身作为目的,而要把它作为提高人的精神生活,加强人的物质条件的手段。保健、就

业、住房、收入充分、教育和资源的公平分配是发展中世界广大地区存在着的严重问题。经济增长不可能在没有人力资源同时发展的情况下产生。在许多地方,经济衰退所造成的情况导致各国执行所谓的调整政策。不管各国政府的用意如何,这些政策使经济上最软弱人们的困境进一步恶化。儿童的问题尤其严峻,来联合国参加最近召开的世界儿童问题首脑会议的政府首脑人数超过联合国历史上的任何时候就是证明。

21. 世界经济中目前突出的不平衡状况使其在各决策中心受到优先重视。因此,他建议国际金融界不仅注意宏观经济问题,也要注意微观经济、地区和部门的问题,以便帮助减轻某些由各种决定所造成的最严重的社会后果,因为国际经济政策同社会进步的机会有着不可分割的联系,两者都是世界和平共存所必须的。

22. MUCHANGA先生(赞比亚)说,大多数发展中国家,特别是其中弱小、脆弱和边缘的国家,正因目前的能源危机而面临困难,它们的经济受到全球性衰退阴影的威胁。赞比亚不得不把气油价格提高110%; 这项措施给赞比亚结构调整方案带来了很大的压力。

23. 在面临新挑战 and 老问题的背景下,国际社会有许多革新和巩固多边合作的机会。成员国特别是工业化国家,应当利用国际政治气候的改进,大会专题讨论国际经济合作的特别会议的《宣言》,以及不断壮大的国际经济自由主义的精神所带来的机会。在争取国际发展的努力中,应当更加重视物质环境,因为,一个良好的环境才能保证人类的继续生存。

24. 发展中国家对本国经济的发展负有首要的责任,在国际发展中“不劳而获”的时代已经一去不复返,发展中国家必须建立恰当的法律、社会、政治和经济规则与程序,促进宏观经济管理,储蓄,投资,高就业,进步的工资分配和生产力。人们越来越多地把人权和民主看作是促进社会经济迅速发展的重要条件,应在各国受到促进与保护。

25. 发展中国家有着在加强国内经济力量,发展本国生产和贸易部门,并在这一过程中增加消费开支,促进国内发展的极大希望。对许多在国际上还没有竞争力的发展中国家,与其他发展中国家进行经济合作与结合是进入广大的世界市场的一个重要跳板。发展中国家相互谈判达成的发展中国家间全球贸易优惠制度,发展中国家间的双边支付安排,以及以地区为基础的优惠贸易安排都是积极的发展,应当加以巩固,以便实现持续经济发展的最终目标。除了国家和地区努力以外,发展中国家内要求实现迅速经济发展的压力迫使这些国家加入更广泛的世界市场,争取技术和新的贸易机会。

26. 在最近于内罗毕举行的联合国环境和发展会议筹备委员会第一届会议上,德国代表团提出了“全球分担”的概念,要求为种种必须在国际上解决的贸易和工业各部门的问题提出并执行中期和长期结构性政策。赞比亚欢迎这项大胆的建议,希望其他的工业化国家也能有德国政府这样的政治意愿。发展中国家的结构调整方案倘若得不到国际上结构调整的扶助,充其量只能是单方面的紧缩方案,会对发展中国家的政治和社会结构产生不利的影响。

27. 1987年,组成南部非洲发展合作会议的南部非洲各国,同北欧国家谈判达成一项合作安排。根据这项安排建立了在南部非洲地区增加商业活动和地区内贸易,扩大北欧和南部非洲地区贸易和投资流动的财政和组织机制。这是南北对话富有成效的一个值得注意的例子。

28. 国际社会必须作出有力的政治承诺,解决发展中国家长期的债务危机。为了正义,为了社会 and 经济发展,为了和平与稳定,债务危机不能发展到下一个十年。

29. 困扰南部非洲的战争与冲突现在正慢慢地为一个新的宪法制度在南非建立起来的前景所取代,在这一制度下,参与政治不再是某一个种族专有的特权。消除种族隔离将带来地区稳定、安全与和平,为发展创造一个更好的环境。然而,必须牢记,尽管南部非洲的政治和军事局面出现了新的和积极的变化,但种族隔离的“破坏性接触”的后果势将影响该地区自我复兴的努力。

30. COLE先生(尼日利亚)说, 尼日利亚代表团欢迎东欧和中欧加入市场经济国家的潮流。在这一方面, 尼日利亚欢迎工业化国家作出的保证, 即它们将采取一种均衡的手法, 向第三世界国家和中欧国家提供援助。

31. 许多国家, 特别是那些在经济上挣扎的国家, 面临着长期的外债, 经济不发展, 环境恶化和贸易障碍问题。外债负担削弱了负债沉重的中等收入和最不发达国家的经济, 不能够再低估这一问题。为了解决债务危机对南方国家脆弱的经济造成的问题, 尼日利亚建议确定一个大幅度减少并最终消除所有形式外债的日期, 并将此作为一个紧急事项。而且, 应该提高严重负债国的直接国外投资水平, 从而促进经济发展和增长, 应该对目前的低商品价格进行审查, 以便鼓励生产者和提高外汇收入。债权国应对外债表现出更大的灵活性, 并应考虑取消债务或将债务转成赠款。债务问题是一个全球性问题, 需要立即召开一个国际会议, 以便寻求解决这一危机的方法。

32. 由于科学和技术发展的不良影响所造成的环境恶化威胁着自我调节的生态系统, 成了对人类健康和福利的危险。必须采取全球性行动, 以便处理诸如森林砍伐、沙漠化、保护臭氧层更加合理地使用土地、水资源和能源等环境问题。发展中国家由于技术水平低下, 在有效处理复杂的环境问题方面能力不足。因此, 发展中国家在推动无害于环境并有利于持久发展的政策方面负有特殊的责任。

33. 1990年代的中心任务应该是国际发展合作, 以便促进环境保护。发展合作应该以尊重各国制定的目标和优先事项为基础。不应该要求各国以有害于他们国家发展的条件接受发展援助。

34. 所有国家都应该通过关于在其自己国境内处理有毒废弃物的有效标准。还必须严格遵守关于跨越国境运输有毒废弃物的标准。在任何情况下均不得向缺乏安全处理有毒和危险废弃物技术的国家运送这类物品。

35. 尼日利亚代表团期待着乌拉圭回合多边贸易谈判能够成功结束。谈判如能达成协议, 将为所有国家开辟新的贸易机会。但是, 只要商品价格仍然疲软, 经济增

长和发展得到恢复的前景就十分暗淡。尼日利亚呼吁国际社会表现出解决全球经济问题所需要的政治意愿。

36. 尼日利亚完全支持《第二届联合国关于最不发达国家问题会议宣言》。在技术交流、专家和思想交流以及人力资源发展方面需要更有效的南-南合作。尼日利亚在帮助一些发展中国家培训人员方面已经作了一点工作,其目的是增进南-南合作。

37. 对尼日利亚代表团来说,一个极其重要的事项是《联合国非洲经济复兴和发展行动纲领》。《行动纲领》的执行工作于1990年12月结束,尼日利亚要求就此编写一份进度报告。报告应包括以下几方面的详细情况:生活水准、人力资源开发、官方发展援助的增加和外国在非洲直接投资的增加。

38. 尼日利亚代表团认为,在国际经济合作、特别是南北合作中,需要一种新的伙伴关系。尼日利亚认为大会专门讨论国际经济合作问题的特别会议的《宣言》是寻求经济正义方面的一个重要里程碑,并呼吁立即执行《宣言》提出的方案。

39. MAYCOCK先生(巴巴多斯)说,第二委员会应该继续评价中欧和东欧的变化对全球经济所产生的影响。至今只审议了这些变化的短期影响;比较而言,长期的可能性尚不清楚。国际社会应设法保持对发展中国家的发展所作的承诺,同时对欧洲正在产生的需要作出反应。应该着重注意在新的民主国家和发展中国家之间建立联系。必须使中欧和东欧最新得到的经济自由国际化,而不是仅限于北方国家之间的狭隘合作,与发展中国家进行贸易和投资的机会也必须寻求。

40. 计划在1992年后建立的欧洲单一市场会给国际经济关系带来意义深远的变化。虽然这一进程的影响还不完全清楚,但是,很明显,如果发展中国家要最好地利用它们的机会,它们必须提高自己的竞争能力和效率。这就需要在生产力高的部门大幅度增加投资。

41. 阻碍发展中国家充分发挥其潜力的主要原因之一是资金来源有限。战后西欧和日本的经济复兴和发展有力地说明了外来资金的作用。显然,任何解决债务问

题的方法如果不包括促进向发展中国家提供新的资金的措施,就注定要失败。

42. 由于中东最近发生的事件,已经出现了石油短缺的可能性。因石油价格升高,发展前景已经需要重新评估。此外,冷战的结束看起来已经抑制了不顾一切地创造和扩散杀伤能力越来越大的武器,但这种现象现在又有复活的危险。从大多数情况来说,将大笔军事开支移作发展之用的前景很有限。

43. 中东的事件为全球经济规划提供了一个重要教训。如果一直坚持采取措施,开发替代、更清洁和可再生能源,目前石油价格危机所产生的影响也许会小得多。不幸的是,石油价格的下降,特别是在1980年代后半期,使人们高兴得过了头,随之减少了对这类政策的强调。

44. 联合国应该通过一个人力资源开发行动方案,该方案应包括以下重要方面:资金筹供以及教育和培训发展中国家人民的创造性的方法。这类方法应反应电讯方面的进步,特别是使用最新卫星技术。巴巴多斯深信,人类努力追求更为无害于环境的和持久的发展方面的成功与否,将取决于世界人民在多大程度上参与这一进程。联合国环境与发展大会筹备委员会所进行的谈判说明了所要处理的问题的范围和复杂性以及看来需要作出的调整的深远意义。鉴于对民主进程作出的承诺,很难想象如果没有各阶层人士的广泛参加,如何能够作出这类调整。在这一方面,非政府组织可以发挥重要作用,支持政府采取的行动。气候变化问题需要所有国家的承诺,所有国家都应该有机会参加这一问题的谈判。

45. 环境和持久发展受到多种形式的威胁,必须以同样的坚决方法来对待。一些国家为执行大会关于大规模远洋漂网捕鱼的第44/225号决议所作的行动应该得到赞扬。但是巴巴多斯对关于加勒比海出现装备漂网的船只的报告表示关注。只有彻底禁止漂网捕鱼,各地区才能免受其害,对以海洋为生的小国来说,其后果尤其严重。

46. SEZAKI先生(日本)说,由于伊拉克对科威特的野蛮入侵给世界经济的发展前景罩上了一层阴影,现在比以往更需要加强国际发展合作,委员会在促进这种合作上可起不可缺少的作用。

47. 在发展中国家里促进发展是1990年代面临的最重要的挑战。虽然每个国家对其本国的增长负有首要责任,各国的国家方案因此应当以持久发展为目的,强调消除贫困和发展人力资源但这并不减少由发达国家与有关国际组织提供财政和技术支助的需要。向正在朝着面向市场的经济转变的东欧和中欧提供支助,不应当影响与发展中国家进行发展合作的获得高度优先重视。

48. 这方面特别重要的是加强一个开放性的多边贸易体系,在这一领域中最紧迫的任务是成功地完成乌拉圭一轮、阻挡保护主义逆流和为下个世纪改组国际贸易秩序。

49. 日本作为世界最大的官方发展援助捐助国,打算按照其第四个中期目标有系统地增加官方发展援助,这个目标要求在1988至1992年期间至少支付500亿美元。

50. 联合国系统在评价援助的效率和促进捐助国与受援国之间关于援助政策的对话上发挥重要的作用。希望委员会将能够为加强有关的活动建立一个具体的体制。

51. 南撒哈拉非洲以及其他地方的最不发达国家的局势需要得到特别的考虑。这些国家中有许多遭到商品价格下降、增长率减少、贸易出现赤字和债务急速膨胀的打击。高速增长的人口、粮食匮乏、适当的人力资源的短缺以及不敷使用的基础设施阻碍了它们经济的增长。它们应当紧急推行能够带来经济援助与稳定的良策,但同时也需要对它们提供以贸易措施、宽缓债务和官方发展援助为形式的国际支助。联合国最不发达国家会议曾提请世界注意这些国家的绝望境地。日本把国民总产值的0.15%定为援助最不发达国家的目标,打算继续增加它向这些国家提供的援助。

52. 债务仍然是发展中国家的主要问题之一。除非发展中国家本身努力通过结

构调整来重建它们的经济,国际支助不会取得成功。但是,令人鼓舞的是,在加强后的债务战略的执行上已取得了巨大进展。发展努力需要投入新的资金,因此,日本正在积极执行其资本循环计划,这项计划要求在1992年为止的五年中循环650多亿美元。

53. 根据贸易和发展理事会第165(1978)号决议提出的倡议和多伦多计划的贯彻已经帮助减轻了南撒哈拉非洲和其他地区最贫穷国家的债务负担。除了采取宽缓债务的措施之外,日本还为1990年开始的三年期提供了6亿美元的非项目增款。巴黎俱乐部关于改组中低收入国家偿债义务的决定是国际社会采取的又一个重大步骤,看到几个非洲和拉丁美洲国家已经在新的计划下获得特殊待遇令人感到满意。

54. 全球环境是1990年代和更远的将来的关键性国际问题之一。尽管1992年联合国环境与发展会议本来打算讨论全面的环境问题,现已出现了一些可能的焦点:关于气候变化和生物种类多样性的公约、关于保护森林的某种形式的文件(日本已就此提出了一项《国际宪章》)、一份《地球宪章》或《宣言》、作为国际社会行动纲领的议程二十一,以及处理资源和技术转让。

55. 至于大规模漂网捕鱼,日本认为,只要采取适当的保护措施是可以允许的。有关日本国民进行漂网捕鱼的各项规定已经加强。日本还正在努力加强目前的搜集数据的工作,并增加有关的考查,其中有一些正在日本的研究船只上进行。另外,日本还决定在1990/1991年旺季暂停在南太平洋的漂网捕鱼,比大会的规定提早一年。

56. 执行发起国际减少自然灾害十年的第44/236号决议是最为重要的工作。日本政府曾经赞助为这十年召开的会议,并希望它将成为进一步的国内和国际活动的基础和动力。联合国内部的工作应当努力加快,因为虽然十年的秘书处已经建立,另外取得的进展尚嫌不够。

57. 至于人为的灾害,切尔诺贝利事故提出了一个挑战,在科学取得迅速和激动人心的进展的世界上不能忽视这一挑战。希望国际上为减轻这场事故的后果所作的努力将因有关联合国系统内目前正在进行的相关活动的一篇有计划的全面报告而得

到帮助。日本作为曾经受过原子弹之害的唯一的国家打算向这类努力继续提供援助。

58. 世界儿童问题首脑会议为70多个国家的领导人提供了一个思考世界儿童的未来和福利的独特机会。人们希望,首脑会议之后,会上通过的《宣言》和《行动计划》将得到执行。

59. 许多年前就有人首次表示,联合国没有起到《宪章》规定的经济方面的作用,联合国现在在政治领域中再次活跃起来,但其在经济活动中的有效性仍未发生任何巨大的变化。需要在这方面恢复生气和进行改组。

60. YENEL先生(土耳其)说,委员会明白它所面临问题的性质,其前进方向不应是问题的识别,而是问题的解决。人们普遍承认增长的问题、债务、保护主义、相互联系、相互依赖、人口增长和对环境的关注,现在是决定在经济战线上可以获得哪些成就的时候了。随着东西—政治—差距的缩小,现在是跨越南北—经济—鸿沟的时候了。

61. 重新推动人们理解发展中国家的需求固然重要,但也必须考虑到工业国政策所体现的基本价值和原则。第十八届特别会议通过的《宣言》在这方面开辟了新天地,联合国第四个发展十年的国际发展战略反映了同样的考虑。

62. 现在是作出现实和务实的决定的时候了。尽管不能低估今后的困难,但只要委员会表现克服困难的共同决心,这些困难就不应使委员会感到气馁。尽管有些问题可能对某些国家来说无关紧要,但对其他国家却是生死攸关。为了完成必要的工作,现在是倾听彼此见解,并且表现出灵活性、谅解和远大眼光的时候了。

63. HASSAN先生(巴基斯坦)说,西方战后最长的复兴和增长期未能在第三世界产生相应的增长和发展。发展中国家被剥夺了经济增长急需的资源,官方发展援助的增加极为必要。他敦促发达国家增加援助,达到商定的国民总产值0.7%的目标。多边机构也应增加向发展中国家的资金转移。

64. 发展中国家经济增长缓慢的另一个因素是向它们提供的技术转移日益减

少。除非发展中国家获得适当的技术,否则它们将继续只能成为西方工业的原材料的生产国和出口国。应当尽早制定有关技术转让的国际行为守则。

65. 由于发展中国家的外债在1989年底达到13 000亿美元,还本付息消耗了它们宝贵的资源。巴基斯坦强调,需要切实宽缓某些发展中国家的债务,这些国家过去曾谨慎地管理其债务,但现在由于国外收支状况不平衡而难以偿债。巴基斯坦还敦促世界银行和货币基金会在进行调整时不要影响穷国的生活质量。

66. 自由贸易是发达世界经济的基础之一,但是,自由贸易的传授者现在却推行保护主义政策。保护主义会导致贫富差距扩大,而经济自由化则有助于发展中国家以出口更多的产品来纠正贸易不平衡。

67. 为了加快发展中国家的增长,开发它们的人力资源和加强它们的技术能力至关重要。为了通过更好的教育、保健服务、培训等等提高人的潜力,需要国际关心和合作,发达国家在这方面可起重要的作用。还需借助有效的国际合作方案在发展中国家控制人口。

68. 发展中国家也缺少保护自己环境的技术手段。必须从发展的全过程的角度来看待环境问题:发展中国家应当确定环境保护领域中它们自己的优先次序,发达国家则应当向发展中国家提供用于环境问题的更多的资源,但不能以牺牲发展援助为代价。

69. 大会第十八届特别会议上通过的《国际经济合作宣言》是一个重要的里程碑。经过一个很长的时期,北方和南方终于能够对未来的经济展望取得了一致意见。应当迅速和彻底地履行已作出的承诺。

70. 联合国第四个发展十年的国际发展战略是恢复经济增长的基础,可以成为执行《国际经济合作宣言》的体制。这项战略必须考虑到发展中国家的优先事项和关心的问题,其主旨应当是消除贫困和发展人力资源。

71. 冷战在1990年代初结束,使发展中国家有希望获得喘息的机会。但是,海湾危机却给它们的愿望笼罩了一层不祥的阴影。初步估计表明,仅巴基斯坦就要承受

数十亿美元的损失,其他发展中国家处于同样的困境。巴基斯坦希望,随着以前的意识形态壁垒的垮台而出现的新机会将使世界所有国家受惠。

下午6时35分散会